

## Comunità

Inviare e comunicare sulle attività delle vostre associazioni od organismi comunitari all'indirizzo e-mail: [fabrizio.intravaia@tc.tc](mailto:fabrizio.intravaia@tc.tc). Saranno pubblicati nella sezione: "Calendario comunitario" del nostro giornale e del nostro sito web: [www.corriereitaliano.com](http://www.corriereitaliano.com)

73 500 \$ per l'apertura di un servizio di dialisi d'urgenza all'Ospedale Santa Cabrini

# Prima Edizione serata Casino & Poker



Nella foto da sinistra verso destra: Dottor Ian Ajmo, Elio Arcobelli e Franco Santoriello

I Signori **Elio Arcobelli**, presidente del consiglio di amministrazione, e **Franco Santoriello**, presidente della 1a Edizione della serata *Casino & Poker*, svoltasi il 29 settembre presso la sala di ricevimento Amiens, hanno il piacere di annunciare che questa attività ha permesso di raccogliere la somma di 73 500\$.

I benefici netti permetteranno l'apertura di un servizio di dialisi nell'unità di cure intensive dell'Ospedale Santa Cabrini. Questo progetto è nato grazie alla devozione e alla perseveranza del dott. **Ian Ajmo** dell'unità di cure intensive e coronariche del Santa Cabrini. Attualmente, le persone che

arrivano al Pronto soccorso o che vengono ricoverate per una chirurgia, e che necessitano di questo trattamento, devono essere trasferite in altre strutture. Gli inconvenienti causati da questi spostamenti di pazienti deboli sono ormai finiti. Quasi 300 persone hanno risposto all'appello del Comitato direttivo, con grande soddisfazione del presidente Franco Santoriello. Quest'ultimo ha ringraziato calorosamente la compagnia Pompes Méga, sponsor Platine dell'evento, il Groupe Ercolè e la famiglia Argento, sponsor Or, e molti altri sponsor e partecipanti.

Il presidente del consiglio di amministrazione della Fondazione ha ringraziato

di cuore il Signor Santoriello e i membri del suo comitato e ha ribadito che l'apertura di un nuovo servizio all'Ospedale Santa Cabrini rientra nell'ambito della missione stessa della Fondazione. Ha ricordato inoltre che numerosi sforzi vengono fatti allo scopo di migliorare l'accesso e la qualità delle cure e dei servizi sanitari, per il benessere degli abitanti dell'est di Montréal. Il grande successo di questa nuova attività permette di confermarne la 2a edizione, che verrà aggiunta alla programmazione del 2018, con grande gioia dei partecipanti presenti.

## Calendario comunitario



### Incontro informativo sull'osteoporosi

I Servizi Comunitari Italo-Canadesi informano che martedì 17 ottobre a mezzogiorno presso l'Aréna Martin-Brodeur (5300, boul. Robert, a Saint-Léonard) si terrà un incontro informativo sul tema *Osteoporosi: trattamento e consigli nutrizionali* con il farmacista Atef Abdou e la nutrizionista Mina Mirtahefi. In italiano e francese. Ingresso libero. Per informazioni e prenotazioni: 514-274-9462.

### A Pranzo con i Padovani

L'Associazione Padovani nel mondo del Québec, organizza il tradizionale pranzo domenica 15 ottobre 2017.

In programma: ore 10 S. Messa in italiano alla Missione Maria Ausiliatrice (8555 Maurice Duplessis, RDP) in onore del nostro patrono Sant'Antonio.

A mezzogiorno, pranzo al Buffet Le Rizz (6630 Jarry Est.).

Offriamo un pranzo prelibato annaffiato da buon vino, tanta musica ed animazione con Salvatore Bruno ed una marea di premi di presenza grazie ai nostri generosi Sponsor.

Ingresso: per tutti 60\$, bambini (5 - 12 anni) 20\$.

Per prenotare chiamate Lorenzo al (450) 983-2301 e seguiteci sul sito *Padovani nel mondo del Québec*.

### Grande Bazar 2016

I volontari della parrocchia Sainte-Angele vi informano che il loro grande Bazar annuale avrà luogo sabato e domenica 21 e 22 ottobre, dalle 7:00 alle 18:00, nella sala parrocchiale situata al 5275 Bl. Lavoisier Saint Leonard (di fronte al Parco Pie XII).

Vi troverete di tutto: abbigliamento, piatti, articoli da cucina, soprammobili, bigiotteria, piante e molto altro ancora. Inoltre, all'ora di pranzo, potrete gustare con noi un bel piatto di spaghetti, con salsiccia o polpette, al costo di \$6. Per ulteriori informazioni chiamate al presbitero

## L'ANGOLO LEGALE

Avvocato Jonathan ÉTHIER,  
LL.B., LL.M. Fisc.



### Le conseguenze fiscali della morte

La perdita di una persona cara non è mai un momento felice. In aggiunta alla sofferenza per il lutto, si presentano diverse situazioni sgradevoli che si devono fronteggiare. Per esempio, pensiamo alla prenotazione del servizio funebre che non era già stato acquistato dal defunto oppure alla visita al notaio per sistemare l'eredità. Tante cose da fare mentre siamo in pena.

Senza una pianificazione adeguata, la morte potrebbe provocare un pesante addebito di tasse al punto che i vostri eredi potrebbero dover vendere i vostri beni per pagare il debito con il fisco! Infatti, da un punto di vista fiscale, la legge canadese stabilisce una regola molto particolare. Si considera che, alla sua morte, il defunto abbia avuto a disposizione tutti i suoi beni al loro valore reale. Pensiamo a degli immobili oppure alle azioni di una società. Pertanto, le plusvalenze accumulate nel corso degli anni sulle proprietà saranno tassate, in tale momento, come guadagni in conto capitale. Facciamo un esempio per chiarire il tutto.

Nel 2017, Giancarlo, vedovo da un paio d'anni e residente in una casa di riposo, muore lasciando ai suoi nipoti un edificio, dato in affitto, a Montreal. Aveva pagato l'immobile, tanti anni, fa 100 000\$ mentre oggi il suo valore è valutato a 700 000\$. È come se, alla sua morte, Giancarlo avesse venduto il suo immobile per 700 000\$ (valore di mercato) da cui consegue un guadagno in conto capitale di 600 000\$. Pertanto dovranno essere versate al governo approssimativamente 160 000\$ di tasse. Veramente un incubo!

Ecco perché occorre istituire una struttura fiscale per limitare le infauste conseguenze fiscali della morte. Per esempio, è possibile trasferire, da vivo, i beni di grande valore in un fondo fiduciario (trust) che abbia come beneficiari gli eredi desiderati. Sono possibili varie formule secondo le situazioni. Il fondo fiduciario non si estingue con la vostra scomparsa.

Nell'esempio sopra esposto, se il palazzo di Giancarlo fosse stato protetto in un fondo fiduciario invece di esser rimasto nel suo patrimonio, non ci sarebbe stata nessuna tassa da paga-

8 - giovedì 12 Ottobre 2017 - www.corriereitaliano.com

**EXTERMINATION CENTRALE** LITEE

**UN "NOME SICURO"**  
CHE SERVE LA CLIENTELA DA PARECCHI ANNI

MEMBRO  
ASEQ NPCA

**722-2425**  
6540 A-PAPINEAU

RESIDENZIALE-COMMERCIALE-INDUSTRIALE  
GARANZIA PER ISCRITTO-LAVORO GARANTITO  
TECNICI CERTIFICATI-AUTO NON IDENTIFICATE

STIMA GRATUITA    VENDIAMO PRODOTTI CERTIFICATI E DI QUALITÀ    PARLIAMO ITALIANO

>6995973

Dr. Bruno L. De Minico  
Dr. Michael De Minico

**CHIRURGHICI DENTISTI**

Dentistica Generale e Estetica  
Urgenze  
Impianti e Protesi  
Invisalign  
(sabato su appuntamento)

4570 Jean-Talon Est, #201  
(angolo Provencher), St-Leonard

**514 376-4482**

**PROBLEMI D'INSETTI PERCHÉ ATTENDERE**

•TECNICI PROFESSIONALI  
•GARANZIA PER ISCRITTO  
•STIMA GRATUITA  
•VENDITA DI PRODOTTI

**Tel: 514 376-6585**  
Per informazioni - LUCIANO

SERVIZIO - FINO A. 70 KILOMETRI DA MONTRÉAL.

**FALCON**

**5952, JEAN TALON EST.**  
ST. LEONARD  
PERMIS VILLE DE MONTRÉAL 254076

re. tuttavia ci sono diversi requisiti legali da rispettare e sarà utile consultare, in un tale contesto, un avvocato fiscalista.

Inoltre, per quelli che hanno un REER (« Régime enregistré d'épargne-retraite »), la legge prevede, alla morte, un'inclusione nel reddito delle somme versate in un REER. Ciò potrebbe provocare un fardello fiscale supplementare.

**LJT**  
AVOCATS

**LJT AVOCATS**  
380, St-Antoine Ouest  
Bureau 1700  
Montréal, Qc H2Y 3X7  
T. 514-842-8396  
jonathan.ethier@ljt.ca